Zeitschrift: Le messager suisse de France : revue mensuelle de la Colonie suisse

de France

Herausgeber: Le messager suisse de France

Band: 6 (1960)

Heft: 9

Rubrik: Communiqué

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

COMMUNIQUÉ

Nous signalons à l'attention des personnes qui ont cotisé au régime français d'allocations de vieillesse des professions artisanales que de récentes dispositions leur permettent d'augmenter de moitié les prestations susceptibles d'être accordées, en cas de décès, à leur conjoint. Ce nouvel avantage de vieillesse est aux acquis, sur demande, par le versement d'une cotisation spéciale unique, égale au montant de l'allocation à laquelle l'artisan aura droit.

Si le conjoint vient à décéder en premier lieu, ce sont les points d'allocation de l'artisan qui augmenteront de 8 pour cent.

La demande doit être présentée au cours du trimestre pendant lequel l'artisan atteint 65 ans (ou demande que son inaptitude au travail soit reconnue).

Les artisans qui ont sollicité l'ajournement de l'entrée en jouissance de leur allocation ont un délai jusqu'au 30 septembre 1960 pour présenter leur demande. Nous leur conseillons vivement de prendre contact avec leur Caisse pendant le peu de temps dont ils disposent.

En outre, nous rappelons que les artisans actifs, ainsi que les allocataires qui ont cotisé, peuvent améliorer sensiblement leurs droits par le rachat de cotisations en une ou plusieurs fois pour les années antérieures ou postérieures à 1949.

Les Caisses leur donneront volontiers les précisions sur les diverses possibilités dont ils peuvent bénéficier.



x membres la colonie

70 à 82, RUE DE LYON-PARIS 12º TEL.: DID. 46-85

Pour habiller votre jardin, pour faire un petit verger familial, veuillez consulter

les

Pépinières LUTZ

10, rue Alex.-Turpault à BOIS-D'ARCY (S .- et-O.)



DOUILLARD et FILS FLEURISTES

38, av. de la République Tél. VOL. 87-98 Paris-11°

Livrent dans le monde entier par INTERFLORA

M. COSENDA

Pneus toutes marques Neufs - Occasion Rechapage - Réparations Equilibrage de roues

131, r. de Rome, Paris, 17' Tél. WAG. 46.27

Conditions aux membres de la Colonie

L'HABITU

« Le Week-End à la Porte de Paris » Au Bord de l'eau Dans un site agréable et tranquille JEUX DE QUILLES - PING-PONG PALETTES - BILLARD GOLF

Salles pour toutes Cérémonies - Banquets et Dîners d'Affaires Fondue Suisse et Spécialités « Maison »

chez Paul GROBLI

128, r. M*¹-Leclerc, ST-MAURICE (Seine). Tél. ENT. 20-08 A CHARENTON-ECOLE

Autobus 111 jusqu'à Passerelle de Charentonneau (Fermé le Mardi)

ENTREPRISE GÉNÉRALE DE PEINTURE

Tél.: Elysées 79-16

MIROITERIE

DECORATION

F. MONA

ENCADREMENTS

VITRERIE

38, rue François-1°r

Paris-8°

« MOTUL »

Huiles et Graisses

Automobiles et Industrielles

BOBIGNY (Seine)

Tél. VILlette 97-88

47, rue de Paris



L'vous l'die Comme on m'la dit Pour la meilleure fondue de Paris

Rendez-vous chez CHIESA 3, avenue de l'Opéra

CAFE LE FRANCAIS

Fermé le dimanche.

OPEra 88-20

ENTREPRISE de PEINTURE **Hector CELIO**

200, boulevard Voltaire PARIS - XIº

Tél.: ROQuette 62-20

Devis gratuits

Travail soigné

